



T: 為列國祈求

S: 为列国祈求

ASK for Nations in Chinese

When God says in Psalm 2:8 “ASK me
and I will make the nations your inheritance.”

T: 上帝在詩篇2:8中說「你向我祈求，我必把列國賜給你作產業，
讓天下都歸你所有。」

S: 上帝在詩篇中2:8说“你向我祈求，我必把列国赐给你作产业，
让天下都归你所有。”

As followers of Jesus we can respond to this invitation to ASK.

T: 作為耶穌的跟隨者，我們可以回應上帝的邀請祈求。

S: 作为耶穌的跟隨者，我們可以回應上帝的邀請祈求。

*“ASK and it will be given to you; seek and you will find;
knock and the door will be opened to you.”*

Matthew 7:7

T: 「你們祈求，就會給你們；尋找，就會尋見；叩門，就會給你們開門。」(馬太福音7:7)

S: “你们祈求，就会给你们；寻找，就会寻见；叩门，就会给你们开门。”(马太福音7:7)

ASKing for nations

T: 為列國祈求

S: 为列国祈求

ASKing is of primary importance. We should ask often, continually, and intentionally but we must ASK! Jesus said when we **ask** something will be **given**.

T: 祈求是最重要的。我們應該經常、持續和有意地祈求！耶穌說，當我們祈求時，祂會賞賜我們。

S: 祈求是最重要的。我们应该经常、持续和有意地祈求！耶稣说，当我们祈求时，祂会赏赐我们。

Traditional Chinese translations are marked as “T” right under English lines and Simplified Chinese translations are marked as “S” right under the traditional Chinese translations.

All direct quotes from the Bible are in quotation marks in Chinese, and therefore the English versions have also been modified to reflect their Chinese translations.

SEEKING for nations

T: 為列國尋求

S: 为列国寻求

This implies we need to know more, be directed and specific in our ASKING and not to give up. Jesus said when we **seek** we will **find**.

T: 這意味著我們需要了解更多, 並要有針對性、具體和持續的祈求。耶穌說, 當我們**尋找**時, 我們會**尋見**。

S: 这意味着我们需要了解更多, 并要有针对性, 具体和持续的祈求。耶稣说, 当我们**寻找**时, 我们会**寻见**。

KNOCKING for nations

T: 為列國叩門

S: 为列国叩门

When our ASKING has become so insistent that we are actually **knocking**, we can break through any resistance. Jesus describes this as an **opened door**.

T: 當我們的祈求變得堅定如同在叩門時, 我們可以突破任何阻力。耶穌形容這是一扇**敞開**的門。

S: 当我们的祈求变得坚定如同在叩门时, 我们可以突破任何阻力。耶稣形容这是一扇**敞开的**门。

ASK God to give you a vision of what will happen through your prayers for nations.

T: 祈求上帝給你異象看見因你為列國的代禱而會發生的事。

S: 祈求上帝给你异象看见因你为列国的代祷而会发生的事。

“After this I looked and there before me was a great multitude that no one could count, from every nation, tribe, people and language, standing before the throne and in front of the Lamb.” Revelation 7:9

T: 「後來我又看見一大群人, 多得不可勝數。他們來自各國家、各部落、各民族、各語言族群, 身穿白袍, 手拿棕樹枝, 站在寶座和羔羊面前。」(啟示錄7:9)

S: “后来我又看见一大群人, 多得不可胜数。他们来自各国家、各部落、各民族、各语言族群, 身穿白袍, 手拿棕树枝, 站在宝座和羔羊面前。”(启示录7:9)

ASK God to give you His love and compassion for nations.

T: 祈求上帝賜給你祂對列國的愛和憐憫。

S: 祈求上帝赐给你祂对列国的爱和怜悯。

“For God so loved the world that He gave His one and only Son, that whoever believes in Him shall not perish but have eternal life.” John 3:16

T: 因為上帝愛世人, 甚至將祂獨一的兒子賜給他們, 叫一切信祂的人不致滅亡, 反得永生。(約翰福音3:16)

S: 因为上帝爱世人, 甚至将祂独一的儿子赐给他们, 叫一切信祂的人不致灭亡, 反得永生。(約翰福音3:16)

ASK God big things for nations.

T: 向上帝祈求為列國成就大事。

S: 向上帝祈求为列国成就大事。

“Now to Him who is able to do immeasurably more than all we ASK or imagine, according to His power that is at work within us.” Ephesians 3:20

T: 上帝的能力運行在我們裡面, 能夠豐豐富富地成就一切, 超過我們所求所想的。(以弗所書3:20)

S: 上帝的能力运行在我们里面, 能够丰丰富富地成就一切, 超过我们所求所想的。(以弗所书3:20)

ASK, seek and knock for nations.

T: 將此卡翻過來，了解我們可以採取的一些方法
為列國祈求，尋求及叩門。

S: 將此卡翻過來，了解我們可以採取的一些方法
為列國祈求，尋求及叩門。

ASKing leads to God's kingdom coming.

T: 祈求導致神的國度降臨。

S: 祈求導致神的國度降臨。

How to ASK ... SEEK ... KNOCK for nations

T: 如何為列國祈求，尋求及叩門

S: 如何為列國祈求，尋求及叩門

ASK God to **give you specific Bible passages** to pray for different nations. Psalm 119:130

T: 祈求上帝給你明确的的聖經經節為不同的國家祈禱。(詩篇119:130)

S: 祈求上帝給你明确的的圣经经节为不同的国家祈祷。(诗篇119:130)

Watch the news and pray for nations that are in the headlines.

1 Chronicles 12:32

T: **察看新聞**，為頭條新聞所提到的國家祈禱。(歷代志上 12:32)

S: **察看新聞**，为头条新闻所提到的国家祈祷。(历代志上12:32)

Follow the lines of relationship. If you have friends living or serving in a nation begin by praying for them and for that nation. Ephesians 6:18-19

T: **關注你的人際關係**。如果你有朋友在某個國家生活或服事，請先為他們和那個國家祈禱。(以弗所書 6:18-19)

S: **关注你的人际关系**。如果你有朋友在某个国家生活或服事，请先为他们和那个国家祈祷。(以弗所书 6:18-19)

ASK God to impress on you particular nations needing prayer for a season. Daniel 2:21

T: 祈求上帝給你感動為特定的國家做季節性的代禱。(但以理書2:21)

S: 祈求上帝給你感动为特定的国家做季节性的代祷。(但以理书2:21)

Target **unreached people groups** ASKing God to send gospel bearers. Isaiah 45:22-23

T: 針對未及之民向上帝祈求差派宣教士給他們。(以賽亞書45:22-23)

S: 针对未及之民向上帝祈求差派宣教士给他们。(以赛亚书45:22-23)

Pray with fasting for nations to be set free. Isaiah 58:6

T: 禁食禱告，為列國得以自由。(以賽亞書58:6)

S: 禁食祷告，为列国得以自由。(以赛亚书58:6)

Be informed. Find out anything you can about a nation. (Resources listed at www.ASKNetwork.net)
Proverbs 2:1-6

T: 增加你的知識。多瞭解有關特定國家的資訊。(資源在www.ASKNetwork.net列出) 箴言2:1-6

S: 增加你的知识。多了解有关特定国家的资讯。(资源在www.ASKNetwork.net列出) 箴言2:1-6

Invite others to join with you and share your vision. Matthew 18:19-20

T: 邀請其他人參與並分享你的異象(馬太福音18:19-20)

S: 邀请其他人参与并分享你的异象。(马太福音18:19-20)

As you pray for nations ASK the Lord to **raise up intercessors** in that nation and maybe even establish ASK Network there. Luke 10:2

T: 為列國祈禱時，祈求主會興起該國的代禱者，甚至在那裡建立ASK網絡。(路加福音10:2)

S: 为列国祈祷时，祈求主会兴起该国的代祷者，甚至在那里建立ASK网络。(路加福音10:2)

Pray over **maps**, and **sing and worship** as you pray. Genesis 13:17

T: 使用地圖祈禱，並在祈禱時歌頌和敬拜。(創世記13:17)

S: 使用地图祈祷，并在祈祷时歌颂和敬拜。(创世记13:17)

Declare the Names of the Lord and His right to rule over the nations.
1 Samuel 17:45 (List of Names available at www.ASKNetwork.net)

T: 宣揚耶和華的名和祂統治萬國的權能。撒母耳記上17:45(上帝名稱列表可以參考www.ASKNetwork.net)

S: 宣扬耶和華的名和祂统治万国的权能。撒母耳记上17:45(上帝名称列表可以參考www.ASKNetwork.net)

ASK that you may **visit nations** to pray, love and share the gospel. Matthew 28:19

T: 祈求你可以參訪各國在當地祈禱，與人分享愛和福音。(馬太福音28:19)

S: 祈求你可以参访各国在当地祈祷，与人分享爱 and 福音。(马太福音28:19)

Commit to **pray for others going** on missions' trips. Ephesians 1:15-17

T: 承諾為其他人的宣教旅程祈禱。(以弗所書 1:15-17)

S: 承诺为其他人的宣教旅程祈祷。(以弗所书 1:15-17)

ASK the Lord to **expand your mission vision**. Keep it simple!

T: 祈求主擴大你的宣教異象。簡化它！

S: 祈求主扩大你的宣教异象。简化它！

“The greatest thing anyone can do for God and for man is to pray. It is not the only thing. But it is the chief thing.” S.D. Gordon

T: 「任何人能為上帝和人類做的最偉大的事情就是祈禱。這不是唯一的事情。但這是首要的事情。」 S.D. 高登

S: “任何人能为上帝和人类做的最伟大的事情就是祈祷。这不是唯一的事情。但这是首要的事情。” S.D. 高登

“I now realize how true it is that God does not show favoritism but accepts men from every nation who fear him and do what is right.” Acts 10:34-35

T: 「現在我深深地明白，上帝不偏待人。無論哪一個民族，只要敬畏祂，秉公行義，都會蒙祂接納。」(使徒行傳 10:34-35)

S: “现在我深深地明白，上帝不偏待人。无论哪一个民族，只要敬畏祂，秉公行义，都会蒙祂接纳。”(使徒行传 10:34-35)